

В. Е. Чубова

Образ пути в русской языковой картине мира

Образ *пути* в русской языковой картине мира необыкновенно сложен, разнообразно представлен в русской лексике, пронизывает все сферы человеческой жизни и деятельности. Привлекают особое внимание метафорические значения лексемы *путь*.

В настоящее время в русском литературном языке выделяется пять переносных значений лексемы *путь*, функционирующей самостоятельно. Слово *путь* во всех остальных метафорических значениях не употребляется отдельно, а входит в состав фразеологизмов. Анализ сочетаемости в таких выражениях показывает, что *ПУТЬ* в русской языковой картине мира предстает как совокупность различных вариантов дорог.

Не исключено, что перечисленные значения лексемы *путь* представляют собой отголоски древних мифopoэтических традиций, которые отразились как в литературной русской речи, так и в различных русских диалектах. Диалектная картина мира хранит в себе память ушедших эпох. Сопоставление образа *пути* в литературной и диалектной картинах мира, анализ диалектной лексики помогают уловить связи с историей и мифологией.

Сопоставление образа *пути* в старославянской, церковнославянской и древнерусской картинах мира показывает не только древность метафорических значений, но также то, как выглядел образ *пути* в архаическом понимании мира; помогает проследить изменение этого образа со временем, разрастание семантического поля лексемы *путь*.

Обращение к этимологическим словарям позволяет установить родственные связи лексемы *путь* с многочисленными славянскими и индоевропейскими языками (что уже подтверждает древность этого слова), а также происхождение слова *путь* от индоевропейского *рент-, *понт-, которое О. Н. Трубачев трактует как «путь, изобилующий опасностями». Выявленные связи со словами, означающими *ПУТЬ* в метафорическом значении в санскритском и авестийском языках, на которых написаны священные тексты, доказывают, что рассматриваемые нами переносные значения лексемы *путь* действительно являются отголосками мифологического мировоззрения.